

崇拜 WORSHIP			
週六 Saturdays			
9:00 廣東話 Cantonese			
主日 Sundays			
8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family

查經小組
BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays	星期四 Thursdays	星期四 Thursdays	星期五 Fridays
14:00 - 15:30	14:00 - 15:30	20:00 - 21:30	13:00 - 14:30
廣東話 Cantonese	廣東話 Cantonese	普通話 Mandarin	普通話 Mandarin 網上 Online

禱告
PRAYER

牧區代禱網絡
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安
何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、
辜裕洲、李煦恩、鄭葉舜月、黃慧華、
王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍

Infirm
Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung,
Mr. Koo, Raymond Li, Shun Yuet Ip Cheng, Joyce Wong,
Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung

使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

同工
TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任
Chief Bishop / Rector

助理牧師
Associate Priest

牧師
Priest

傳道
Pastor

傳道
Pastor

牧師堂長
Rector's Warden

會眾堂長
People's Warden

行政助理
Adm. Assistant

教會簿記
Church Bookkeeper

伍德賢總主教
Rt. Rev. Dr. Silas Ng

蕭重信牧師
Rev. Joshua Siu

謝仲賢法政牧師
Rev. Dr. Canon Philip Tse

李嘉慧傳道
Pastor Muji Li

林家貝傳道
Pastor Felix Lam

麥定基
Eddy Mak

林李美瑩
Marian Lam

蘇尚敏
Charmain So

楊思敏
Wendy Yeung

聯絡
CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:
discipler123.blogspot.com



聖公會以馬內利堂
Richmond Emmanuel Church



以馬內利堂英語家庭 REC English Family Ministry (4pm)

Sep 14, 2025

二十九週年堂慶感恩聖餐崇拜

29th Anniversary Thanksgiving Eucharist

本主日祝文

全能的上帝，祢是我們生命的泉源，亦是我們的歸宿，祢時常關懷和照顧我們，我們和我們所有的一切，都屬於祢：現在，求主接納我們為二十九週年堂慶所獻上的感恩，我們在此聚集讚美祢的聖名，祈求祢的寬恕，認識祢醫治的力量，聆聽祢的聖言，並且領受祢聖子的聖體和寶血，滋養我們屬靈的生命；求祢時常與祢的子民同在，指導及審判他們，啟發及祝福他們。以上的禱告乃奉我們主耶穌基督之名而求。阿們。

Today's Collect

Almighty God, watchful and caring, our source and our end, all that we are and all that we have are yours. Accept us now, as we gather to celebrate our 29th Anniversary and, as we give thanks to you for this place where we have come to praise your name, to ask your forgiveness, to know your healing power, to hear your word, and to be nourished by the body and blood of your Son. Be present always to guide and to judge, to illumine and to bless your people. This we pray in the name of Jesus Christ our Lord. Amen.

歡迎蒞臨我們這教會大家庭

Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it’s your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

程序 ORDER

4pm English

Opening	Worship in Praise	Stand
Word	Gospel	Stand
	Sermon	Sit
	Apostles’ Creed	Stand
Prayers	Intercession	Sit
	Confession & Absolution	
Peace		
Holy Communion	Offertory	Stand
	Communion	
	Post-Communion Prayer	
	Blessing	
Closing	Announcements	Sit
	Closing Song	Stand
	Dismissal	

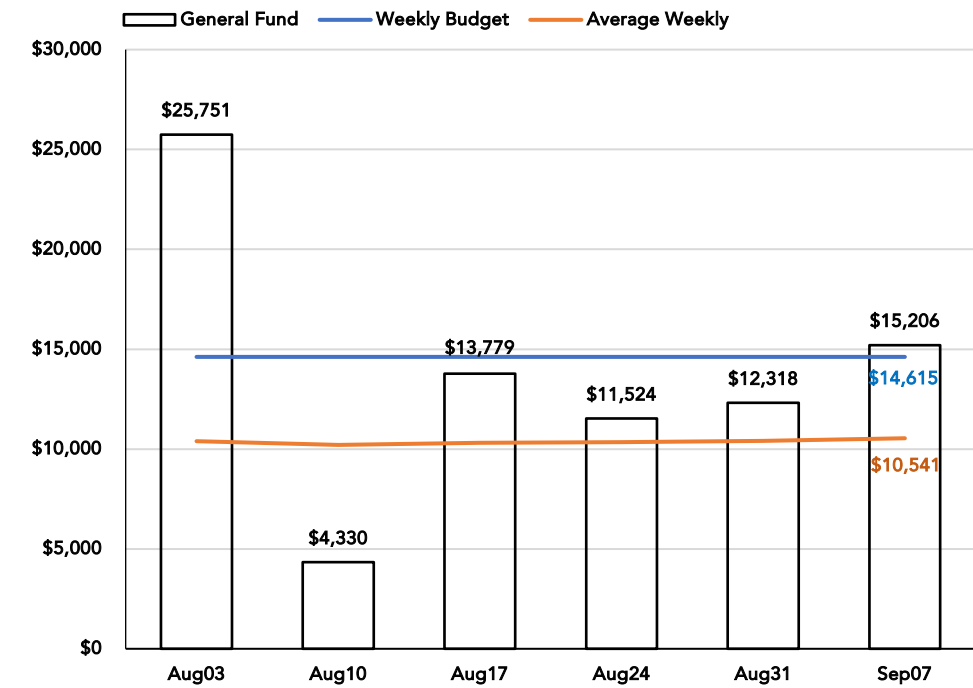
講道 SERMON

Sowing and Reaping (Galatians 6 : 6 - 18) Rev. Joshua Siu

- Sowing and Reaping Destruction
- Doing Good
- Boasting only in the Cross of Jesus

崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

奉獻 Offering (September 7)	實體崇拜人數 In Person Worship Attendance	
經常費 General Fund:	\$ 15,206	
主教基金 Bishop’s Fund:	\$ 500	
週六 Saturday (September 6)		
粵語 Cantonese	9:00am	17
主日 Sunday (September 7)		
粵語 Cantonese	8:00am	43
粵語 Cantonese	10:00am	105
國語 Mandarin	12:30pm	17
英語 English	4:00pm	35



報告 ANNOUNCEMENTS

社區清潔活動 Neighbourhood Cleanup

日期 Date：9/27 (星期六 Saturday)
時間 Time：12:00 - 1:00 pm
活動地點 Place：Aberdeen Neighbourhood Park (鄰近教會的公園)
集合地點 Meeting Point：以馬內利堂 REC
歡迎攜帶親友一同參加; 歡迎臨時加入，但請提前報名將方便我們向市政府申請足夠的清潔用具。
Feel free to bring friends and family; last-minute participants are welcome, but please register in advance so we can secure enough cleaning supplies.
請填寫 [Google Form](#) 或向教會行政助理報名
Please fill out the [Google Form](#) or register with the church administrative assistant



普通話團契 - “修復關係：計劃與行動”講座 Mandarin Fellowship - Talk on Reconciliation

日期 Date：9/ 26 (星期五 Friday)
時間 Time：7:30pm - 9:00pm
講員 Speaker：Jessie Zhao



[詳情見單張 Flyer](#)

"羅馬書簡介" 課程 - 謝仲賢法政牧師 (廣東話) "Introduction to the Book of Romans" by Rev Dr Canon Philip Tse (Cantonese)

Zoom 上課日期：2025 年 10 月 17, 31 11 月 7, 21 12 月 5, 19
2026 年 2 月 6, 20 3 月 6, 20 4 月 17 5 月 15, 29 6 月 5
Zoom 上課時間：週五 7:30 pm – 10:00 pm
請填寫 [Google Form](#) 或向教會行政助理 Charmain So 報名
截止報名日期：10 月 3 日 (星期五) 5pm



專題講座：講到爆炸都唔聽？(廣東話 Cantonese)

內容 Content：一次過學識「夫妻＋親子」相處小工具
日期 Date：10/ 4 (星期六 Saturday)
時間 Time：10:30am - 12:30am
地點 Place：聖公會以馬內利堂 REC
講員 Speaker：吳振智牧師 Rev. Dr. Paul Ng



[網上報名表格 Online Registration](#)

第十八屆加拿大夫妻節 18th Wedlock Day (廣東話 Cantonese)

主題 Theme：佳偶天成
日期 Date：10/ 5 (星期日 Sunday)
時間 Time：7:30pm - 9:30pm
地點 Place：聖公會以馬內利堂 REC
講員 Speaker：吳振智牧師 Rev. Dr. Paul Ng



[網上報名表格 Online Registration](#)

“堅立婚盟” — 為結婚當年未能在教堂行禮，現在希望能夠與配偶，在上帝及親友面前，再次堅立婚姻盟誓的基督徒夫婦而設。有意參加的夫婦請在 **9月15日前** 聯絡 Alice Wong (604-889-9882)

其他 Others

伍德賢總主教於 8 月 13 日(六)至 19 日(五)放假 7 天前往香港，請為伍主教病危之母親及家人祈禱。Bishop Silas will be on leave from August 13 (Sat) to August 19 (Fri) to visit Hong Kong. Please keep his critically ill mother and family in your prayers.

2025 年 1 月至 8 月奉獻總結已張貼近正門之佈告板。2025 January to August Offering Totals Record is now posted on the notice board by the main entrance.